

V Bruseli 24. januára 2024  
(OR. en)

---

Medziinštitucionálne spisy:  
2022/0025(NLE)  
2023/0403(NLE)

---

15638/2/23  
REV 2

POLCOM 279  
FDI 33

#### POZNÁMKA K BODU I/A

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:           | Generálny sekretariát Rady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Komu:         | Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Č. dok. Kom.: | 15637/23 + ADD 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Predmet:      | ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore CETA zriadenom na základe Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohody (CETA) medzi Kanadou na jednej strane a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o výklade článku 8.10, prílohy 8-A, článku 8.9 ods. 1 a článku 8.39 ods. 3 dohody CETA v súlade s článkom 26.1 ods. 5 písm. e) dohody CETA<br>– prijatie |

1. Komisia a Kanada začali v roku 2022 rokovať o výklade určitých investičných ustanovení Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohody medzi EÚ a Kanadou (CETA).
2. Komisia 6. septembra 2023 informovala Výbor pre obchodnú politiku (experti (služby a investície)) (TPC – experti) o tom, že rokovania ukončila.

3. Generálnemu sekretariátu Rady Komisia 17. novembra 2023 zaslala návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Únie v Spoločnom výbore CETA zriadenom na základe Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohody (CETA) medzi Kanadou na jednej strane a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej v súvislosti s plánovaným prijatím rozhodnutia o výklade článku 8.10, prílohy 8-A, článku 8.9 ods. 1 a článku 8.39 ods. 3 dohody CETA v súlade s jej článkom 26.1 ods. 5 písm. e)<sup>1</sup>.
4. Výbor TPC – experti (služby a investície) 6. decembra 2023 schválil návrh Komisie s výhradou preskúmania právnikmi lingvistami. Všetky členské štáty boli v rozsahu, v akom to patrí do ich právomoci, schopné súhlasiť s prijatím tohto rozhodnutia, ktoré nemožno vykladať tak, že ovplyvňuje príslušné právomoci Únie a členských štátov.
5. Vzhľadom na uvedené a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
  - prijala rozhodnutie Rady, ktoré sa v znení finalizovanom právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 15639/23 + ADD 1, a
  - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a že sa mu rozhodnutie Rady postúpi.

---

<sup>1</sup> ST 15637/23 a ST 15637/23 ADD1.